

報功

諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可面致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦銳書裁
紙各機器以待與一各官商
刊印書籍覽件前有英國各
謂活字及各式花燭等種有
西人燙印工藝甚精所有中
西文字均能刷印並有石板
印字大小機器均用精工製

本館謹

昨錄法國電音有不羅吉相國與巫連牙將軍較武一事不羅吉則精明巫連牙則敗故本報謂其相國無才將軍不武誠非虛語也查較武一事西國初頃盛行無論諸式人等若以軍不能平則相約較武其法或放手鎗或執利刃或握空拳其放鎗之法或必擊死一人而後已或各放若干鎗即止有公正人從傍爲之監門公正人喝之止則止其用利刃空拳者亦然迨至解鬥而後則再相握手是非曲直懶置不問由是交好如初此較武之大意也此爲舊習至其原始之意大抵公庭對簿往往稽延且曲直是非憑諸一人是斷若能明察尚有可言倘一混淆則居枉者不知凡幾故不如以較武一事尤爲直捷痛快始則偶爾爲之以見一時雄概繼則人爭效法由是逐習而成風泰西各國均無不然惟英邏來漸知其事之非以致鮮有爲之然最尙此事者莫如法人無論身居何等均有爲之如前年福祿謠之與某主筆相較事已足以貽人笑一則堂堂公使一則秉筆書生竟至操戈互相鬥狠誠皆爲之不取乃近年來法人較武之事竟層出不窮三年之間已凡五六見可知其邦風氣所最尙者爲較武之端也雖然今日不羅吉與巫連牙較武事則尤有不宜夫不羅吉身爲相國而巫連牙亦曾任兵部大臣固皆法之大員名重一時爲國人所矜式固非泛泛血氣之徒可比然則縱不相洽自有王竟相置且有失威儀况公然相鬥乎卽如此事巫竟方在議院中毀壞堂堂相國謂其所謀極厲謠詞不羅申遂謂爲不世之羞然則此事儘可向刑曹控告蓋西國有控訴之案毀謗之罪實有匪輕在尋常之人亦不能受人毀謗况當朝之相國乎然則以此事而控諸刑曹諒巫連牙亦不能辭其咎則何等堂皇冠冕乃向竟不出此而妄爲之請鬥乎況較武一事安可以辨是非雄武者勝文弱者輸是有必然之理若推賛法則孔武有力者則當得直不患其理之虧蓋其門每能勝人也然則此法不惟不足以分曲直別是非適足以長成齷惡之風蓋如是則善鬥者將無不可爲卽弱犯法亦可以一鬥了之毫無罪過矣然則是法又惡乎可存哉然聞有不得不爲者如前數月越南某法員與某報主筆相角事則亦殊難怪蓋法員爲該報所辱然按其所說則照例又不能告發憤無可洩故借一鬥以雪其不平今日不羅吉之與巫連牙非此論也應控而不控竟至爲之互鬥識者亦奚取焉或曰其子諒有故存焉也若爲告發不過略罰金資想巫連牙之於法邦素得民心幾於舉國稱賢且其人復深莫之謀然又常以復其君主爲心是不特法之廷臣忌之卽法之總統亦將隱銜之也以故巫前日居將軍時竟因細故褫其職是蓋欲奪回兵權之故不知巫去位未幾又爲諸人所舉充當議員是以民主之黨均衡之甚深不遇端測之詞究未知其是否總之以朝廷大臣而竟至持刀相鬥實貽人笑在無可告發之仇尚且不可況有可告發者耶然則如本報所云相國無文將軍不武一將一相遇有非他人所能及也呵呵

勢已轉向東南矣茲特爲之錄報

英京電報

公議舉人負稽查太晤士
公家花園之命案而起也

戊子六月初十日

難廷斥其非否則訴諸刑曹自有國家之法乃竟計不出比而謂與巫連牙較武無異於血氣之徒然平連牙則曾任將軍素稱神武今與不羅吉相角竟爲文臣之刃所傷是真可謂祖國無文將軍不武矣法邦人物不可以見一斑哉

新金山金礦失火電音 ○初六日英京發來電報云新金山屬境全馬厘地方之卑美耶金礦內忽然失火礦土因而卸下計被壓斃命者約五百人其中土人居多而西人亦殊不鮮云是亦一場小劫也觀此電報則不禁爲華人深幸焉夫新金山等處華人之旅者甚多若使其不禁華人則諸礦工必歸華人居其大半然則是役之初必有華人數百陷於其中天幸其禁逐華人無有用其力者是以此次之厄壓斃者無一華人然則其禁逐之條於華人亦未嘗無小益也塞翁失馬禍福難分新金山人其亦知此也乎

臺南颶風電音 ○初六日香港發來電報云現在臺南洋面亦起颶風其勢頗狂云云按閩省近來風災頗甚今臺地又起颶風則遊

闖海客應不禁惴惴其危矣

小呂宋颶風電音 ○昨接香江電報言小呂宋之柳順地方將作颶風一事刻接香江續電言其風仍未至於洋面但觀風勢係向北行若如所言則港澳一帶不可不爲之預備也

荷里因戰船回助

駐守渤海領隊戰船荷里因前者出巡海面言往吧城現悉該船業已由吧展輪前日業經抵効仍泊鴻灘照常

駛來

俄國土油近耗

○火水一物向爲美國擅其生涯乃自俄油出後則美油頗爲之減色蓋俄油所產甚豐質美而價廉故也刻些歐洲

現在俄人已遍查東方一帶何處能銷土油以便設法運往以暢生涯云俄油日增俄之欣正美之慮也

火災續錄 ○昨錄祝融之禍茲查悉起火者係買也洋行中座查該行樓下爲買也洋樓上爲下頓麥洋行所積有麵館洋酒雜貨

甚多該屋業保一萬四千元并在新嘉坡火燭保險公司投保五千元而貨物則在新嘉坡保險公司保有二萬五千元惟該公司則略分保額

以與別家至於下頓麥洋行之貨則在未打爲亞保誠公司保有三萬元新嘉坡保險公司保有一萬元實得歷保險公司保有一萬二千元是

爲保額大抵仍未全災也當火起時救火局水龍本應即爲赴救奈水汽未足且又無力故良久始能馳行又當時開啟水喉之匙又不相合故甚難爲力幸丹戎巴葛之水車趕至協力援救並在水喉及海傍二處取水齊爲灌救始得撲滅云

公差互調 ○本坡暑後之捕房尚有三五巡差梭巡海面曾未有一總差爲之司理各務茲聞飭第一號捕房署副總差三畫摩尼士在該捕房總其威至若二號暗差已力與三十二號二畫暗差故巴者凶銅同第一號捕房充當巡差而以第一號捕房三十一號英差士得力田與第一十八號之英差威里士極補二暗差之缺似此一轉移間於差務大有裨益知人善任其在斯乎聞各差對調之期則在月之十二日之間云

優郵老差

○吉寧人某甲者向在麟記山差館充當一十九號二畫之列等差已閱多年頗稱從公踴躍慎勤將事歷久無荒忘以著

蓋無能遂欲林泉退隱故大府以甲久於赴公克稱厥職未便沒其微勞今甲雖辭職家居仍將其平日當差每月薪亦若干僅給其半以養餘

年蓋所以示優郵而昭激勸也又第一號捕房有二百一十一號之巡差某乙者亦爲從公日久今則春秋已高不能當值梭巡辭職告退而大

府亦將其每月薪水之資僅給其半而郵之云

逃差繫獄

○昨錄一十六號二畫之列等差已閱多年頗稱從公踴躍慎勤將事歷久無荒忘以著

無犯科私遁然不告而退於差務實爲有缺故太守以其私逃之愆責有向例有違故判罰該逃差監禁一閱月以抵厥辜而儆效尤至禮之能

績獲該差實屬將事慎勤故太守特給英銀五元以賞之云

賭匪就獲

○月之七夜有拘賭外差霍根納及馬堅多士等偕赴於打石街某宅拘有賭徒十二人逮案查諸賭徒係均作骰子戲籌銀金

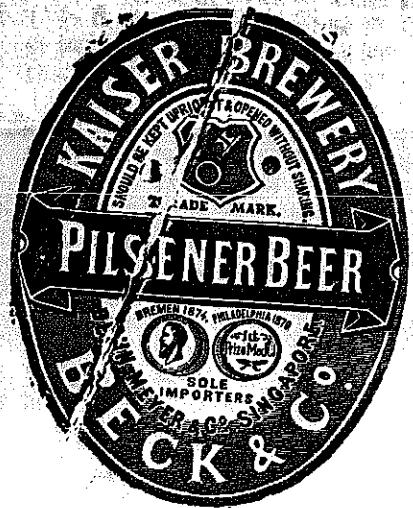
錢公然交博故被公差察覺拂向捕房而去初六日經太守呈訊據情實判罰每名英銀十元以蔽厥愆

賭參候訊

○蔡某向在附近淡申律柑仔園地方購有山園一區植桑栽蔬頗稱幽雅於月之七日係爲禮拜之期蔡與朋輩游人

遊此閒意甚得也居無何忽有拘賭外差霍根納及馬堅多士等俱入閨室掩捕拘有七人而蔡亦在箇中統逮於案據謂蔡等交博十二技故爲擒執現猶未質未知作何辦理耳惟聞蔡與諸友在談閒聽樂曾未敢犯熙蔡公然交博今乃被差掩執情甚不甘憤欲於公庭對簿時必須延一狀師爲之代訴焉初聞公差到捕座中說又加雲莫知所由齒甚驚駭紛紛邀請有數人均幸脫獲云

蜜酒出售賣



敬者本公司新舊機器均製造在新嘉坡南葛等處尾地方委房多年製造一切電
力機器火炮火藥及大薑糖之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鐵器
器皿一應俱全無不堅固耐用價廉合用諸大甲地方本公司設有分辦處

爐 機

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有
際面議特此佈聞 西一千八百八十年十二月廿一

司公得實莫

啟者本行所售洋酒素蒙諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善至此酒係為本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購買此酒者可向本行問旨議價可也茲將樽傍票字列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟 A. VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM.

馬車出售 ○所者茲本館有四輪明車一輛
屬相宜 諸君有合意者祈早惠臨看閱爲望此佈

大英一對坐可定
A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時 欽 鐘 表 售 出

啟者 各式
五元 能上
能備無
選擇 本店
度無

時歎鐘
并有大
練之銀
論挂鐘
他如金
並能代
訛 諸君
大英一子
可值六
八年五月

設在國
表來助
小各式
表每枚
座鐘以
衣金匙
諸君之
科車顧
十八百

家信局
發售計
金表其
價銀五
及石質
相盒金
脩理鐘
請印移
八十八

周對門四
有銀鍍多均屬
表練全表以及
其素貴之鐘皆
年四月

即來安一
表一體是
屬當行出
表其爲二
吉備其符
並戒指第
風雨卦
臨爲限
方十七卦

公司之最爲名出色者堅固至

麟專任
貴每枚
更有無
於時鐘
常美麗
甚多不
甚爲精

歐洲督鑑
價銀二十
須表匙白
則各體俱
以備諸君
能備缺而
細保能譽

啟者本公司總局設在香港多年
有資本銀二百萬兩已充收股份人
來領六十萬元及餘存銀六十萬元
在關係本行代理承保各商貨物銀
項配運輸就來往各埠其保護和用
照與所有財物之銀後結賬之後發
數分深前一千八百七十九年一
千八百八十年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸貴商賜顧者請至奉行處相商
可也 大清光緒九年月日 售書
莫一千八百八十三年八月廿七號
毛寶德公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壺 洗里木
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

模申鐘表店謹啟
價銀一百二十五元
巴越館主謹白

在者有加懶而長者也人皆曰是人也再言報勞則有虛體或具遍體皆上廣於於骨之中更別無異體稟明辦主事主肯戴運日計其才也由職云亦處七人每聯羣結黨至各戰場中尋覓冤家遇有骸骨即挖而收之積既多遂營諸商人轉運中口以爲出料之需土人

故常不足異也意毀壞據律有明條乃彼處竟據爲謀利之數任意傷殘是豈尚有人心者耶

宦途苦況一長白崇春帆司馬所以名淮士用安官身掣分直隸等班聽鼓垂二十年前曾督理大沽海防同知但缺少瘠苦異常卸篆之時仍享清風兩袖嗣後雖屢當差使然入不敷出一家數口靠嘯噉司馬抑鬱無聊遠成瘻迷之疾時發時愈端陽節届適負脣疊司馬憂悶之餘舊病復發遂于卯四日白刎而死一官袍繫升裁蓬飄結局如斯可勝浩嘆後得國寅諫責草草棺殮其如夫人及女公子亦同時白

歸經數得生聞之尤堪酸鼻

卽

工折信

昨

有友人自

州回述及鄭工情形殊爲詳盡惟今龍虎不易易深東匯未識當輔諸公有良策以處之否也據云黃河水勢忽長忽落時時尋找其升降進亦不過一二尺及三五十之間而已就目前而論決致有礙工作但節居夏至天氣漸暖上游冰化水深底沉加以兩壩日近不無束縛急行人力難施奏教不易在各當輔未嘗不知其會有建議謂曰下時令迫切工料棘手曷若暫行停工以節餉項目俟秋間水勢稍殺新料亦登再行集事奈朝廷念切蒼生是使不敢遽然上漏祇可竭力做去看其如何結局至若進占以三月底計東壩已得二十六箇西壩亦進占三十九個緣占有大小進有遲速決不能如前云五日及三日兩個之限故耳每占原定五丈現在東壩有加至六丈左右西壩有加至七丈者因急須求合不得不如是辦理所苦若草料短少兩壩共計在二千上下雖云四下搜求奈已罄盡每壘四萬三千斤從前價僅五六十七千嗣後遞加刻已長至三百三四十金一壘矣大約合計每草一枝合錢四五文如此價實從來所未有雨堤復不戒於火東堤前月十五焚去八十一梁西堤於念二日焚去十七梁未免可惜金門則尚有二百八十九丈之譜傳月內築堵合龍恐難操舉耳計鄭州缺口寬五百四十八丈深一二三四丈及六七尺不等黃水均走缺口門不歸老河現在老河內開引河責成河北鎮崔及帶領曹軍門督土兵十營催夫四萬五千餘人即已挖成二十餘里開須挖五十餘里寬五十丈深一丈七尺東堤於本年正月初六日動工分三路堵築每段長六丈寬十二丈爲一占約九十二占可接兩堤現已成^半二占計七十二丈西堤於上年十二月二十四日動工築成挑水堤二十二占本年二月十六日單東堤式樣與東堤尚未占東西兩堤共用夫十五萬餘名東西兩堤面寬四十四丈高三丈五六尺估用草料一萬三千餘堆每堆五萬筋現有六千餘堆其餘由周家口水運及各縣陸運源源而來麻尚短一千餘萬筋石塊現有八百餘方災民朱仙鎮九千餘口鄧陵縣一萬餘口尉氏縣四十餘口周家口四萬餘口水塞六千餘口准店五千餘口新安集四千餘口以上各處災民均築土圍樓土每日每人給米粥兩餐口門之水順流而下均歸洪澤湖計自二月十八日在鄭口動身約計已成堤工資十成之二月十四日陡漲水四尺欽差下令兩日夜成一占趕辦並重發犒賞口門之寬與東馬頭到都天廟江面差不多老河全乾河底高於水面一丈五尺河北鎮在內開引河闊深一丈七尺由鄭口下來水大壽州以上水寬處樹倒露柏屋僅見脊並無分溜到湖北之說直至紅澤湖之老子山都是黃水老子山過來有半湖清水三河水澗直注高寶湖注^入閩等處水亦極急都注清水合字營所開老黃河現在陳家集所築堤未開據說開燒後湖水可歸老黃河鄭口東堤供大王六位將軍兩位西堤供大王四位將軍兩位自去冬直至於今天天唱戲進香

京報

選錄

○

頃

品

頂

戴

降

四級

留

閩

浙

贊

督

福建

候

補

劉

倬

雲

派

員

乘

輪

前

赴

香港

先

後

捕

獲

著

名

海

盜

張

阿

知

等

並

經

臣

連

蔡

紅

三

武

盛

朱

阿

英

李

粹

等

十

名

均

訊

認

出

洋

行

劫

犯

據

擒

殺

不

諱

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

不

犯

曉訓示謹 宋 球批着照所請該部知道欽此 ○奎城片 再署黃岐縣印 黃宗度請假回省就醫所遺該縣印務應即委員往署以

重職守查有本任崇陽縣知縣陳彰五老成練達事理詳明堪以署理廣布政使補德無按察使覺羅成允曾詳前來余檄飭轉照外雖會同督

曰裕祿附片具陳伏乞 聖鑒諱 奏奉 球批吏部知道欽此 ○兼禮官 再奴才前選 論旨拿獲積年漏網巨匪揚步雲等在事尤

為出力之旗綠各營練軍地方文武及蒙古各員弁別照奏請獎叙光緒十三年七月十二日奉 球批該衙門議奏單三件併發欽此欽遵在

案照准吏部轉出力文武補留分川准駁各署內開四品銜平泉州知州張繼良調俟滿後以知府用藍翎運司銜建昌縣知縣文卜年調俟滿後以知州仍留執河補用出自逾

格鴻慈除該員等履歷前已遵照新章送部查核外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示諱奏奉 球批吏部議奏欽此 ○卡寶第片 再查定

湖道辰州縣保歸候補班人員不限一年察看甄別等因歷經遭拏在案茲齊有三品銜候補道糧祖祁江蘇陽湖縣監生由湖南補用知府於

湘軍援黔苗疆肅清並剿滅丹古叛苗及盪平四脚牛逆巢案內係奏俟補知府後以道員用光緒十一年在福建海防捐局報捐道員三班

捐離知府任十二年七月初十日 欽派大臣驗放奉 言照例發往欽此十三年三月初六日到省連閏相至十四年二月初六日一年期滿

調應瓶別據藩臬兩司會議前來臣詳加察看該員惟祖祁才員精明辦事幹幹堪以留省補用除將履歷咨送吏部查照外請會同湖廣

總督臣裕祿附片具陳伏乞 聖鑒諱 奏奉 球批吏部知道欽此 ○倪文爵片 再署荆子關協副將 記名提督藍斯明現應調省差

遣其准補該協副將李家昌因委辦河工防險現復接派彈壓土夫一時未能飭赴本任所遣荆子關協副將轄汎遼閩界連外省巡緝均關緊

要至廣邊員接署以專責成茲查有候補副將楊定吉老成穩練久履戎行堪委署理除分飭著照外理合附片陳明伏乞 聖鑒諱 奏奉

硃批兵部知照欽此 ○謂鍾麟片 再西安城守協右營守備吳雲伍升補安西協都司遺缺查有遊擊銜留陝甘備先補用都司周嘉謨年富力強營務諳練以之借補寶琪勝任合無仰應 天恩俯念員缺緊要以周嘉謨借補西安城守協右營守備以期得力如蒙 愈允俟准

部覆後再行給咨赴部引 見以符定制除將該履歷清冊送部外請會同陝西固原提督臣雷正綱合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示諱奏奉

候批

兵部議奏欽此

災餘貨物出投 ○啟者茲定於本日上午十一點鐘拍賣災餘貨物甚多 計開 餅乾十四箱 洋布三箱 被單六幅 斜紋布

一捆 諸君有合意者請如期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十八年七月十八號

黑木貨物出投 ○啟者茲因打蠻洋行失火之災下頓麥洋行之貨因救火故略有受損茲定於西本月十八號即華本月初十日禮

拜三正午十二點鐘在土庫花園內拍賣鐵板二千担其鐵大小各式俱備 諸君有合意購置者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十八年七月十七號

敬頌儒醫

○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒略知之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范

文正公之說於是棄儒就醫弧矢四方於焉命駕沿途廣診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來助

寓怡隆行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水病者同安堂主人急助也良醫固不乏人而醫紹敷傳語通靈省

者則寥寥空觀爰致郵懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫欠安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳

俚語佈告同人欲知醫藥之真可向同安堂致請 至聖二千四百二十八年戊子季夏九日

敬啟者茲余有銀出揭

○啟者余自擴城帶有蚺蕉洋烟鎗一枚該節形似龍頭節節均有雙目實為天牛異物亘古未有之奇並有各款烟

鎗萬夥均屬雅觀倘諸君有欲購買者祈即 玉臨馬車街口杏元當鋪店內選購便得均屬價甚相宜然余有事東歸不過暫留助地欲購者酌此佈

大英一千八百八十八年七月十六號

敬啟者茲余有銀出揭

○啟者茲余有銀出揭與人須有產業物貨竹板方可成交利息甚廉相宜 諸君有欲借用者請至

直洋行之後文狀師寫字樓格壁與余相商便得此佈聞

大英一千八百八十八年六月廿六號

西人經紀勿寧蘭詩啟

有銀出揭

○啟啟者茲余有銀出揭與人須有產業物貨竹板方可成交利息甚廉相宜 諸君有欲借用者請至</

向各號賒取貨物人初不知其僨多給與之過後則單至本號收取真事始敗現除繩匪徒控究外茲特聲明凡本號如有向各寶號取貨者須認明圖章若有妄交係爲自誤不得向本號索償惟特此聲明

法

敬啟者茲本公司親由法國督辦庄上好萬蘭池酒來

敬啟者本公司親由小呂宋督辦庄選葉昌宋烟發

助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無

售其貨均屬上等並無低貨攬雜且價甚相宜

有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭

其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝

爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

用此以作禮儀饋贈最爲合式且能與諸君

大英一千八百八十八年六月二十號

烟代辦小呂宋各貨諸尊賜顧請至土庫花園

大清光緒十四年五月十一日 明曉也公司謹啟

朱用此以作禮儀饋贈最爲合式且能與諸君

大清光緒十四年五月十一日 明曉也公司謹啟

朱用此以作禮儀饋贈最爲合式且能與諸君

大清光緒十三年 輟士連洋行謹啟

朱用此以作禮儀饋贈最爲合式且能與諸君

大英一千八百八十七年十二月七號

朱用此以作禮儀饋贈最爲合式且能與諸君



頂國法
上峰窠萬蘭池酒出賣

RIGAND'S KANAGA WATER.

所製顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香固能愈痊尤可解蚊口之毒若以半杯水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色潤潤且瘡癰不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔晝夜諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭KANAGA DEPOSE

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆丸藥丸 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲以此為通流故特佈告備諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

KANAGA DEPOSE

4430.

新嘉坡藥房

麥加君處代售

此佈

大英一千八百八十七年十二月八號

新嘉坡藥房

麥加君處代售

此佈

